



Vorlage KuSA_01/2008
zur öffentlichen Sitzung des
Kultur- und Schulausschusses
am 10.03.2008

mit 5 Anlagen

An die
Mitglieder
des Kultur- und Schulausschusses

Auslands- und Kreispartnerschaftsbeziehungen des Landkreises Jahresprogramm 2008

Mit den bestehenden Partnerschaften und Freundschaften leistet der Landkreis Ludwigsburg einen Beitrag zum besseren Verständnis zwischen den Menschen in den Partnerkreisen. Begegnungen von Menschen unterschiedlicher Nationen, Kulturen und Religionen werden unterstützt und sind die Basis für ein gegenseitiges Kennenlernen und einen toleranten Umgang. Dazu gehört auch unser Engagement für die Zukunft Europas. Wir möchten damit erreichen, dass Europa den Menschen näher kommt.

Auch im Jahr 2008 sollen die Partnerschaften lebendig bleiben und die Beziehungen weiter ausgebaut werden. Insbesondere die Begegnungen zwischen jungen Menschen sollen gefördert werden. Auch werden neue Schulpartnerschaften im Rahmen unserer Kreispartnerschaften unterstützt. Wir schlagen Ihnen folgendes Jahresprogramm vor:

I. Israel – Oberes Galiläa

Der Austausch zwischen den Schulen im Landkreis mit ihren Partnerschulen im Oberen Galiläa war im Jahr 2007 sehr erfolgreich. In diesem Jahr möchten wir daran anknüpfen und die Begegnungen fortsetzen, um die guten gegenseitigen Kontakte zu pflegen und intensivieren. Die beteiligten Schulen bringen sich hier mit sehr großem Engagement in die Partnerschaftsarbeit ein. Zur Festigung der Beziehungen soll auch ein Lehrerseminar beitragen, das voraussichtlich im Sommer 2008 im Landkreis Ludwigsburg stattfinden wird.

1. Jugendbegegnungen

Gymnasium Gerlingen / Har Vagay Regional Highschool Dafna

Vom **20. bis 30. Oktober 2007** waren 12 israelische Schülerinnen und Schüler zu Gast im Landkreis Ludwigsburg (*Bericht siehe Anlage 1*). Der Gegenbesuch in Israel ist im **September 2008** geplant.

Robert-Franck-Schule Ludwigsburg / Anne Frank School Kibbuz Sasa

11 Schülerinnen und Schüler der Robert-Franck-Schule Ludwigsburg waren vom **27. Oktober bis 10. November 2007** zu Gast in ihrer Partnerschule, der Anne Frank School im Kibbuz Sasa (*Bericht siehe Anlage 2*). Der Gegenbesuch im Landkreis Ludwigsburg ist im **Juli 2008** geplant.

Ellental-Gymnasium Bietigheim-Bissingen / Eynot Yarden High School

18 Schülerinnen und Schüler des Ellental-Gymnasiums Bietigheim-Bissingen haben vom **15. bis 26. Oktober 2007** ihre Partnerschule Eynot Yarden High School besucht (*Bericht und Zeitungsbericht siehe Anlage 3*). Der Gegenbesuch im Landkreis Ludwigsburg wird **vor den Herbstferien 2008** stattfinden.

Deutsch-israelisches Lehrerseminar

Im April 2000 fand erstmals ein deutsch-israelisches Lehrerseminar im Oberen Galiläa statt. Weitere folgten im Juli 2001 im Landkreis Ludwigsburg und im September 2005 im Oberen Galiläa. Die Reihe der Lehrerseminare soll nun im **Sommer 2008** fortgesetzt werden, um den Kontakt zwischen den beteiligten Schulen zu festigen und Impulse für neue Schulpartnerschaften – wie beispielsweise zwischen dem Alfred-Amann-Gymnasium Bönningheim und der Emek Hahula School – zu geben. Die Terminabstimmung gestaltet sich, u. a. wegen den unterschiedlichen Ferien, sehr schwierig.

2. Besuch einer israelischen Delegation im Landkreis Ludwigsburg

Am **27. November 2007** fanden im Oberen Galiläa Wahlen statt. Landrat Aharon Valency wurde dabei mit überzeugender Mehrheit für eine weitere Legislaturperiode von fünf Jahren wiedergewählt. Die Partnerschaftsarbeit mit dem Oberen Galiläa wollen wir fortsetzen.

Im **Herbst 2008** wird eine israelische Delegation auf Einladung von Herrn Landrat Dr. Haas wieder einmal im Landkreis Ludwigsburg zu Gast sein. Der letzte Besuch einer israelischen Delegation fand vom 22. bis 29. Oktober 2005 statt. Der genaue Besuchstermin wird derzeit mit unseren israelischen Freunden abgestimmt.

3. **Jubiläum 60 Jahre Staat Israel**

Am 14. Mai 1948 wurde der Staat Israel durch die Ausrufung der Unabhängigkeit durch David Ben-Gurion gegründet. Zur Erinnerung an die Staatsgründung Israels vor 60 Jahren finden in diesem Jahr deutschlandweit, aber insbesondere auch in Israel, zahlreiche Jubiläumsveranstaltungen statt. Auch der Landkreis Ludwigsburg wird sich gemeinsam mit dem PKC Freudental an Veranstaltungen und Aktionen beteiligen.

Israel-Tag am 8. Mai 2008 auf dem Stuttgarter Schlossplatz

Gemeinsam mit dem PKC Freudental möchten wir am **8. Mai 2008** auf dem Stuttgarter Schlossplatz die Partnerschaftsarbeit mit dem Oberen Galiläa präsentieren. Die Veranstaltung unter dem Motto „Israel feiert Geburtstag – wir feiern mit!“ findet von 15.30 Uhr bis 20.00 Uhr statt und wird von der Deutsch-Israelischen Gesellschaft koordiniert. Verschiedene mit Israel verbundene Institutionen und Gruppierungen in der Region Stuttgart bereiten dieses Fest mit Grußworten, Musik, Tanz sowie Informationen rund um das Thema Israel gemeinsam vor.

Studienreise des PKC nach Israel

Unter dem Motto „60 Jahre Staat Israel – Friedensperspektive Nahost“ veranstaltet das PKC Freudental vom **23. Februar bis 1. März 2008** eine Studienreise nach Israel, die auch einen Besuch im Oberen Galiläa beinhaltet.

Ausstellung Bella Kaplan im PKC

Das PKC Freudental zeigt von Anfang Mai bis Ende Juni eine Ausstellung der israelischen Künstlerin Bella Kaplan mit dem Titel „Longing for peace“. Die Vernissage zur Ausstellung, die Alltagssituationen des Lebens der Menschen im Oberen Galiläa darstellt, findet am **4. Mai 2008** statt. Die Ausstellung ist ebenso dem Jubiläum des Staates Israel gewidmet.

4. **Pädagogisch-Kulturelles Centrum Ehemalige Synagoge Freudental (PKC)**

Das PKC Freudental ist mit zahlreichen Vorträgen, Seminaren, Lerntagen und Diskussionen ein Ort des Gedenkens und Lernens. In der Partnerschaft mit dem Oberen Galiläa ist es als Zentrum für Begegnungen fest eingebunden.

Projekt FAIR PLAY

Das im Jahr 2006 erstmals und erfolgreich durchgeführte Begegnungsprojekt FAIR PLAY mit israelischen Jugendlichen aus jüdischen, muslimischen und christlichen Familien soll in jedem Fall fortgesetzt werden. Eventuell kann das Projekt im **Herbst 2008** realisiert werden.

Besuch einer Schülergruppe aus dem Oberen Galiläa

Vor dem Hintergrund der Ereignisse auf dem Jüdischen Friedhof Freudental und der daraufhin veranstalteten Gedenkfeier am 18. November 2007 waren neben Landrat Aharon Valency auch der Rektor Gadi Lahav und vier Jugendliche aus dem Oberen Galiläa vom 16. bis 18. November 2008 zu Gast im Landkreis Ludwigsburg. Gemeinsam mit vier deutschen Schülern erarbeiteten sie einen gemeinsamen Wortbeitrag für die Gedenkfeier. Die beiden Schülergruppen trafen sich erneut vom **29. Dezember 2007 bis 5. Januar 2008** in Israel, um sich auszutauschen.

Da die Jugendlichen im November nur einen sehr einseitigen Eindruck von Deutschland und dem Landkreis Ludwigsburg gewinnen konnten, hat sie Landrat Dr. Haas für eine weitere Begegnung vom **6. bis 11. April 2008** in den Landkreis eingeladen. Die Kosten des Besuchs inklusive der Flüge übernimmt der Landkreis.

5. Partnerschaft PH Ludwigsburg – Beit Berl College Israel

Die Pädagogische Hochschule Ludwigsburg unterhält seit Jahren Kontakte zum Beit Berl College bei Kfar Saba in der Nähe von Tel Aviv in Israel. Durch diese Kontakte wurde der Landkreis über ein deutsch-israelisches Fußballprojekt informiert, das im Landkreis Ludwigsburg **Ende Mai / Anfang Juni 2008** durchgeführt werden soll. Zur Realisierung ist der Initiator des Projektes Herr Dr. Kussai Haj Yehia, der Lektor am Beit Berl College ist und ehrenamtlich eine Fußballmannschaft in seinem Heimatort Taybe betreut, auf den Landkreis und die PH Ludwigsburg zugegangen und hat um eine finanzielle Unterstützung gebeten. 20 jungen Fußballspielern arabischer Herkunft im Alter von 12 Jahren soll ein einwöchiger Aufenthalt im Landkreis Ludwigsburg ermöglicht werden. Kontakte wurden zu den Stuttgarter Kickers hergestellt, um gemeinsam zu trainieren und Freundschaftsspiele zu absolvieren.

Die Orte Taybe und Beit Berl liegen nicht im Oberen Galiläa. Doch schlagen wir vor, zur Unterstützung dieses Projektes und der guten Kontakte zwischen dem Beit Berl College und der PH Ludwigsburg diese Jugendbegegnung im Landkreis Ludwigsburg ausnahmsweise mit 1.000 € zu unterstützen.

II. Ungarn – Komitat Pest

1. Jugendbegegnungen

Sportkreisjugend Ludwigsburg e. V.

Nachdem das internationale Zeltlager in Zamárdi wegen Etatkürzungen des Komitats Pest im letzten Jahr nicht wie gewohnt stattfinden konnte, hat die Sportkreisjugend Ludwigsburg die Freizeit in Eigenregie mit finanzieller Unterstützung des Landkreises organisiert und durchgeführt. In den Gesprächen mit Präsident Lajos Szűcs ist es gelungen, dass die Unterstützung des Komitats wieder erfolgt und die Reihe der internationalen Freizeiten in Ungarn 2008 fortgesetzt werden kann. Vom **28. Juli bis 1. August** wird eine Gruppe der Sportkreisjugend Ludwigsburg an der internationalen Freizeit in Fonyód am Plattensee teilnehmen und anschließend noch zwei Tage in Budapest verbringen. Im Gegenzug sind ungarische Jugendliche eingeladen, vom **10. bis 17. August** an der Freizeit der Sportkreisjugend in Untersteinbach teilzunehmen.

Friedrich-List-Gymnasium Asperg / Gymnasium Monor Komitat Pest

Nachdem der im letzten Jahr geplante Austausch wegen personeller Wechsel in Monor nicht stattfinden konnte, planen beide Schulen, den Austausch im Jahr 2008 wieder aufzunehmen und im **Herbst** Schülerbegegnungen in Monor und Asperg zu veranstalten.

2. Naturschutz

12. Jugendnaturschutzcamp 2008 im Tápió-Gebiet

Die Jugendnaturschutzcamps, bei denen die teilnehmenden deutschen und ungarischen Jugendlichen gemeinsam praktische Naturschutzarbeit leisten und Land, Leute und Kultur kennen lernen sollen, sind inzwischen zu einer guten Tradition geworden. Im letzten Jahr waren in der Zeit vom 22. bis 28. Juli 2007 16 Jugendliche und zwei Betreuer aus dem Komitat Pest im Landkreis Ludwigsburg zu Gast. Das Jugendnaturschutzcamp 2008 findet vom **10. bis 17. Mai 2008** mit naturschutzinteressierten Jugendlichen aus dem Landkreis im Tápió-Gebiet statt.

3. Reise des Kreistags in das Komitat Pest

Auf Einladung von Präsident Lajos Szűcs wird eine Kreistagsdelegation vom **25. bis 30. Oktober 2008** in das Komitat Pest reisen. Der letzte Besuch in Ungarn fand vom 26. bis 31. Oktober 2004 statt.

4. Internationale Reiseausstellung in Budapest

Vom **28. Februar bis 2. März 2008** wird der Landkreis Ludwigsburg auf Einladung von Präsident Lajos Szűcs mit einem Informationsstand auf der Internationalen Reiseausstellung in Budapest vertreten sein. Neben dem Landkreis Ludwigsburg werden sich auch die weiteren fünf Partnerlandkreise des Komitats Pest an einem gemeinsamen Stand vorstellen.

Im Rahmen dieses Besuchs werden Präsident Valerio Bettoni und Komitatspräsident Lajos Szűcs eine Urkunde zur Besiegelung der Partnerschaft zwischen der Provinz Bergamo und dem Komitat Pest unterzeichnen. Der Kontakt ist über den Landkreis Ludwigsburg entstanden.

III. China – Stadt Yichang

1. Reise des Kreistags nach Yichang

Vom **6. bis 14. April 2008** wird eine Kreistagsdelegation auf Einladung von Oberbürgermeister Guo Youming nach Yichang reisen. Die letzte Reise des Kreistags nach China fand vom 17. bis 24. April 2004 statt.

2. Besuch des chinesischen Generalkonsuls

Am **18. März 2008** wird der chinesische Generalkonsul den Landkreis Ludwigsburg besuchen und sich unter anderem über die Partnerschaft des Landkreises zu Yichang informieren.

3. Friedrich-Schiller-Gymnasium Marbach

Derzeit besucht die Schülerin Yang Yi die internationale Klasse am Friedrich-Schiller-Gymnasium Marbach. Sie wird vom **31. März bis 4. April 2008** ein Praktikum im Landratsamt absolvieren.

4. Kliniken Ludwigsburg-Bietigheim gGmbH

Im Mai 2007 reisten Frau Dr. Grebe, medizinische Geschäftsführerin der Kliniken Ludwigsburg-Bietigheim gGmbH, und Herr Tsongas nach Yichang und besuchten dort das Erste Volkskrankenhaus. Voraussichtlich werden in diesem Jahr Ärzte aus Yichang nach Ludwigsburg zum Fachkräfteaustausch kommen.

IV. Chemnitzer Land – Sachsen

1. Jugendbegegnungen

MJA-Cup

Die „Mobile Jugendarbeit“ des Landkreises veranstaltet regelmäßig im Frühjahr ein Fußballturnier, an dem seit 2003 auch Jugendliche aus dem Landkreis Chemnitzer Land teilnehmen. Im Gegenzug waren 5 Jugendliche aus dem Landkreis zu einem Gegenbesuch nach Sachsen eingeladen und verbrachten vom **7. bis 9. Dezember 2007** ein interessantes Kulturwochenende in Dresden (*Bericht siehe Anlage 4*). Auch in diesem Jahr sind Jugendliche aus Glauchau eingeladen, mit einer Mannschaft am MJA-Cup am **19. April 2008** in Ludwigsburg teilzunehmen.

2. Kommunalwahlen und Kreisreform

Voraussichtlich am **8. Juni 2008** finden im Landkreis Chemnitzer Land Landrats-, Bürgermeister- und Kreistagswahlen statt.

Im Freistaat Sachsen ist in diesem Jahr eine Verwaltungs- und Landkreisreform geplant. Ein Gesetzesentwurf sieht vor, dass sich die Landkreise Chemnitzer Land und Zwickauer Land sowie die Stadt Zwickau zum neuen Landkreis Zwickau zusammenschließen. Im Jahr 1994 war ebenfalls im Rahmen einer Kreisreform der Landkreis Chemnitzer Land entstanden. Wir hoffen, dass die zum Chemnitzer Land bestehende Freundschaft mit dem dann neu gebildeten Landkreis Zwickau eine Fortsetzung findet.

V. Italien – Provinz Bergamo

1. Europakonferenz am 26. und 27. Mai 2008 in Bergamo

Präsident Valerio Bettoni hat anlässlich der Europakonferenz im letzten Jahr im Landkreis Ludwigsburg angekündigt, im Jahr 2008 zu einer weiteren Europakonferenz in die Provinz Bergamo einzuladen. Die Einladung liegt inzwischen vor. Danach wird die Veranstaltung am **26. und 27. Mai 2008** in Bergamo stattfinden.

2. Bergamo Trade Fair

Der Landkreis Ludwigsburg wird sich voraussichtlich auch in diesem Jahr an der **Ende Oktober** in Bergamo stattfindenden Verbrauchermesse Bergamo Trade Fair gemeinsam mit den anderen Partnerlandkreisen der Provinz Bergamo präsentieren.

VI. Sonstiges

1. 12. Spätlingsmarkt vom 3. bis 8. November 2008

Wir erwarten unsere Freunde aus dem In- und Ausland mit kulinarischen Köstlichkeiten und Handwerkserzeugnissen anlässlich des 12. Spätlingsmarktes vom **3. bis 8. November 2008**.

2. Europäischer Wettbewerb 2008

Der 55. Europäische Wettbewerb der Schulen 2008 steht unter dem Motto „Dialog der Kulturen“. Die Preisverleihung findet am **28. Mai 2008** im Anschluss an die Sitzung des Jugendhilfeausschusses im Großen Sitzungssaal des Kreishauses statt. Erneut sind die Schülerinnen und Schüler im Landkreis aufgerufen, sich zahlreich an dem Europäischen Wettbewerb in Form von schriftlichen oder bildnerischen Arbeiten zu beteiligen.

3. Europaquiz 2008

Im Rahmen des Europäischen Wettbewerbs 2008 schreibt der Landkreis bereits zum fünften Mal ein Europaquiz aus (*siehe Anlage 5*). Alle Schülerinnen und Schüler ab der 7. Klasse im Landkreis können daran teilnehmen. Dank der Unterstützung durch die Kreissparkasse Ludwigsburg konnten wieder attraktive Preise ausgeschrieben werden. Der erste Preis ist eine Reise für eine Schulklasse nach Straßburg mit einer Übernachtung und einem Empfang durch Herrn MdEP Rainer Wieland, der zweite Preis ist ein Ausflug nach Frankfurt mit einem Besuch der Europäischen Zentralbank und als dritten Preis gibt es einen Buchpreis. Die Preisverleihung zum 5. Europaquiz ist ebenfalls am **28. Mai 2008** vorgesehen.

VII. Finanzierung

Für das Jahresprogramm 2008 stehen im Haushaltsjahr rund 59.000 € bei Haushaltsstelle 1.0000.5800.000 zur Verfügung.

Im Rahmen des Jahresprogramms können sich aufgrund aktueller Ereignisse Änderungen bzw. weitere Begegnungen oder Veranstaltungen ergeben. Der Kultur- und Schulausschuss wird darüber regelmäßig informiert.

Vorschläge und Anregungen nehmen wir gerne auf.

Beschlussvorschlag:

1. Dem Jahresprogramm 2008 wird zugestimmt.

2. Begegnungen – insbesondere Jugendbegegnungen – mit Partnern, zu denen der Landkreis Beziehungen unterhält, werden auf Antrag mit bis zu 1.000 € pro Maßnahme unterstützt.
Die deutsch-israelischen Schüleraustausche werden auf Antrag mit bis zu 2.500 € pro Maßnahme unterstützt.

3. Das deutsch-israelische Fußballprojekt mit 20 Jugendlichen aus Taybe/Israel wird 2008 mit 1.000 € unterstützt.